

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОІЕ.)

АЛ VIII-ЛЕА.

N^{ro} 96.

Brashov, 29. Noembrie.

1845.

ДЕЛА РЕДАКЦІЕ.

GAZETA DE TRANSILVANIA ши ФОІЕА ПЕНТРЪ МИНТЕ, ИНИМЪ ШИ ЛИТЕРАТЪРЪ аре прецъл 8 фіорині арц. пе ан ши 4 фіорині пе зп жъмътате ан дп афаръ, іар дп Брашов 7 фр. арц. пе зп ан. Gazeta есе де дѳъ орі пе септътъпъ, лънеа ши жоіеа, іар Фѳіеа одатъ, — къ тотъл песте ан 156 афаръ де съплементе че се вор да дъпъ към пе вор ерта дппреціъръріле.

Препътерація се фаче пътаі дп монедъ бланкъ к. к. австриакъ атът пе ла к. к. поще, кът ши пе ла къпоскъдіі пощріі D. D. кореспонденті, анъме дп Іаші ла D. D-лор фраціі N. ши Хр. Георгіѳ лъпъ мітрополие. Дела 10 есемпларе се дъ зпъл гратіс.

TRANSILVANIA.

Брашов, 6. Декетвріе. Тіперімеа школастикъ дп цимпасіал романо-католикъ де ачі, че де кърънд с'аѳ дпфіндат, аѳ серват ши естимп къ чел маі маре ентъсіастъ пресеара аніверсарей ес, сале а преалъминатълзі ши преаосфіндітълзі епископ ал Трансилваніей де лецеа романо-католикъ, Николае Ковач де Тъшнад, ка а зпѳі маре патрон ши дптъѳл венефактор ал пзмітълзі інстйтъл. Ши фіндікъ пзмъръл школарімор дп кърсъл ачеста аѳ споріт фоарте, пе лъпгъ ачеста тіперімеа дела шкоалеле портале, прекъм ши мълді оамені дп пъблїк дпкъ се арътаръ гата а лъа парте ла ачеастъ серваре, аша дірекция се възъ сілітъ а алеце спре скопъл ачеста вісерїка католикъ, пеофінд дп къртеа шкоалелор дпкъпере аша де маре. Дпчепътъл се фъкъ къ ръгъчїпеле де сеара, каре ле рості преаопор. D. авас, іар дъпъ ачеаа чїпчі школарі дп цимп. ростіръ къвълтърї де мълдътіре дп літвеле: латїна, зпгара, германа ши ротъна. Асеменеа ши 12 фетїце дела школа порталъ дпвръкате дп алъ къ къпъні амъпъ, ростіръ дп парте ши сімдемїтеле сале де реверїндъ пентръ дпделънга ши ферїчїта съпътате а преавзпълзі пъсторїѳ сълметеск. Преаопоратъл D. авас респънсе мішкат де атъта певїповъдіе, къ пъ ва ліпсі а фаче съ пътръпъзе ачестеа септїменте ла ініма ес. сале. Дъпъ тоате ачестеа тіперімеа цимпасїалъ дптръпъ зп къптек армонїос, іар къртеа шкоалелор цимпасїале се ілзмїпъ дп кіпъл чел маі потрївіт.

Клѳж, 2. Декетвріе. Зп інстйтъ пентръ крещереа ши пъзіреа пръпчїлор мїчі, каре с'аѳ фост дпфіндат дп анъл трекът прїп о колектъ де ванї, че аѳ дат сексъл делїкат, дпші дъдъ песте кап дп ліпса спеселор тревъпчоасе. О нѳъ довадъ пентръ пої

арделенї, карї авем маре плекаре а пе крої тоате дптрепрїндерїле дп маре, а ле дпчепе тоате къ фок ши къ зп зел търעדъ, апої маї пе зртъ пе ръчїм ши фокъл постръ де паїе се префаче дп спъзъ. Нъмітъл інстйтъ, дъпъ дателе офїчїале, каре леаѳ арътат дпсвшї дірекция лзі, авеа зп капїтал пътаї де 5400 фіоринї дп в., іар келтълала дп тълла о мїе чїпчі сѳте ф. в. пе ан, апої жвдече омъл къ мїнте съпътоасъ, към пътеа съ еасъ ла кале?

Ам фост поменїт ши пої дп зімелетрекъте, къмкъ попїмеа реформатъ дп Трансилванїа аѳ лъат тъсърї ка съ віе 17 дпвъдеторї дела шкоалеле сътене дп къпїталъ ши ачі съ се депрїнъ дп методъл къ каре аѳ а се преда дпвъдетърїле дп шкоалеле попорене, ачеїа, дъпъ че аѳ аскълтат къ тоатъ въгареа де сеамъ ла дпвъдетърїле че лі с'аѳ фъкът де кътре чеї маї алешї професорї дела шкоалеле чеме маї палте де ачі, дп 20. але трекътеї сс редїгоарсеръ мълдътїці пе ла школъцеле лор. Фїе, ка пїлда ачестора съ слъжїаскъ де дпдемнъ ши пентръ алте конфесїї ремеціоасе, пе ла каре стареа дпвъдеторїмор сътенї де пъ есте маї анъсъ, дар маї възъ пегрешїт къ пъ е!

Пе зп віет ротъп, че пъзіа пеще віте дптръпъ сат че есте вечїнъ къ хотаръл Клѳжълзі, дп пъшкъ зпъл дп пъзіторї де хотар, карї ешїсеръ дп пзмър маї маре къ къвълт, къ акъм дп време де іарпъ, — ар фї пъшъпат вітеле пе хотар стръп. Къмкъ а паще вітеле пе хотар стръп дп орї че тімп ал апълзі есте опрїт, о цїм; дар къмкъ пентръ о асеменеа кълкаре де леце съ оторї пе ом ка пе зп къпе, пъ афълм дп конгълъсїре къ пїчі о леце а патрїей, къ атът маї въртос, къ съптем преа сігърї, къмкъ ачеа комісіе де пъзіторї, че аѳ ешїт дп лъпа лзі Ноетвріе, кънд тоате въкателе се афълъ анезате

prin грънаре, п'аъ авът алт скоп, де кът зп интерес материал, адекъ съ трагъ de unde ва пвтеа. Нъ е преа де мълт, де кънд с'аъ дп-тъмплат, ка зп дерегътораш дела зп оръшел маі мик, каре де овиде аре о платъ съв-щире, ші дпн ачеа причпнъ се сокотеще а авеа ші дрепт де а фаче къте о тълккторіе, съ фіе трас ла респондере пентрз зп че асе-менеа, unde аъ респонс кз съще рече кз: „омъл тревзіе съ тръіаскъ, апоі дпн платъ пвдпнъ е кз пептпнцъ.“ Нъ шпм дакъ ачеа чпнстптъ комісіе а пвзиторімор де хотар кз-поаше ачест' причпн; дпн фаптъ дпсъ се vede а пз фі преа стрепнъ де ачела. (M. és J.)

Ар сокоті омъл, кз аъ трекът тпмпвріле челе варваре, дп каре domnia дрептъл пзм-пвлзі, ші кз дп локъл ачелзіа domneще ле-щеа ші адевървл, дп локъл къмпвлзі де въ-тъліе, маса чеа verde, дп локъл іагаганъліі kondeіа, ші тотъші іатъ ші дп веакъл ал 19. къте о ппдъ де ачелеа:

Кз дпчептъл лъпеі трекъте мзрі доа-тна Б. Z. дпн Къпзшъл мик, апроаше де Къж. О фатъ че'і аъ ретас апъме К. кареа есте мърпнатъ дъпъ D. A. се ашъзъ де лок дп мошіа че аъ ретас де мътъса. Озпъ кътева зіле рѣделе върватълзі репосатеі, кре-зънд, кз лор лі се кзвіне мошіа, веніръ съ о кзпрпнъ, дар фата doamnei се ашезасе пе мошіе. Дп 27. Noembrie пзмітеле рѣде пвълпръ кз о мълдпме де оамені армаці дп къртеа репосатеі. Фата doamnei ші кз върватъ-съъ пз ера гата спре о асеменеа дптъмпнаре, ші дпн о пшккътъръ дпаште, кареа дпкъ с'аъ фъккът фъръ воіе, п'аъ дат пічі о причпнъ, ка съ се поатъ дптърѣта дптрз атъта partida рѣделор вървѣтеці, чі маі въртос ста гата а скъпа prin фъгъ, ші а ле лъса тоате лор. Кз тоате ачестеа мъл-цітеа ачеа арматъ дпчепъ а вате пе мърте атът пе адвокат, кът ші пе впръл кърці ші пе епстат, каріі тоці о лъасеръ ла фъгъ. D. A. върватъл фетеі клпроноте, каре дпн пепорочпре есте орв дела патъръ, вопнд а еші пе поартъ, къптъ дптре алтеле о аст-феліъ де ловптъръ песте тълпа чеа дреаптъ, дп кът ачеа пзмаі дп пеле маі атърпъ де врадъ; дп астфеліъ де старе фпнд, кзъз дп-тръо пъръз че трече prin мпжлокъл сатъ-лзі, unde пегрешптъ кз се пвъшпзіа, де кзт-ва зпзі ісраплтеан пз і се фъчеа мпль ші пз'л дъчеа ла каса са, де unde маі тързіз зп от взн дп пъсе пе зп кар ші'л дъсе дптръо впрт че се афль дп Къпзшъл mare. Де с'ар фі дптъмплат пзмаі атъта, дпкъ ар фі де-стъл пентрз а да стреппмор дрепт ка съ ші дпкпвпаскъ де варварі пе локкиторіі ачелеі църі, unde дптревареа пропріетъці се дес-леагъ астфеліъ кз мъчпкка! Дар маі есте чева. Авзпнд деспре ачестъ трпстъ дптъмп-ларе сѣптокъртвпторъл, фъкк пзмаі де кът оръндзіалъ, ка солгъбіръл ачелзі цпвт съ гръвіаскъ ла фаца локълзі ші съ ліппщеаскъ пе мълцітеа тзрвзратъ. Дп 28. але трекъ-теі ачел дерегъторіъ се ші афль ла локъл есчествлзі, unde стрпгъ дп мпжлокъл злідеі, кзткъ ел ар фі трпміс де кътре чеі маі марі, ка съ черчетезе дъпъ есчестрпме че с'аъ дп-

тъмплат; дар пз'ші пѣтѣ ісупрѣві віне кзвъл-тареа, кънд іатъ кз partida рѣделор вървѣ-теці пвълеще асупрѣ'і, ші тръгъндъ'л дпн тръсъръ жос, дп вате ші пе фацъ ші пе дос, пе мългъ тоате протестъціле сале, пълъ кънд се сътъраръ, саъ кзт зпк алці — пълъ кънд се остеппръ. Вііада пзмаі prin ачеа дппреціраре ш'аъ пѣтѣ'о пѣстра, къчі тръгънд ші ел сабіа, кз ачеаа аъ депъртат тоате ловптърпме че'і цпнта спре кан. Devenind тоате есчестрпме ачестеа дп зрекпме о-къртвпторіълзі, ачела фъкк пзмаі де кът ра-порт ла к. гъверпъ, каре пз ліпсі а чере де-ла комъндантъл мпліціеі дпн къппталъ зп ажъторіъ де солдаці, атът пентрз контепуреа есчестрпмор, кът ші пентрз спрпжпніреа комі-сіеі черчетътоаре, кареа ажъгънд дп 30. No-embrie ла Къпзшъл мик де дппрезпъ кз 120 солдаці ші патрз офпцері, дп 1. Decembrie се апккъ де черчетаре. (Ресълтатъл дп vom дппъртъшп ла времеа са, де кзтва ва те-рпта).

Адъпърі де комітат. Цпвтъл Белгра-дълзі де сѣс авънд дп 13. але трекътеі о адънаре маркаль, дп ачеаа дптре алтеле че с'аъ десвѣтѣт, се фъкк ші о скрпсоаре кътре к. гъверп, дп кареа, алътъръндъсе дбъ скрп-сорі офпціале че аъ прппмт комітатъл ачеста дела сказпъл Сівіълзі дп лімба цертанъ, пе каре пічі кз леаъ чітптъ, дп роагъ, ка съ впе-воіаскъ а дпдрепта пе мацістратъл ачелзі сказп ла дпплпніреа лецімор, къчі алфеліъ де ва маі трпміте скрпсорі дп ачеа лімбъ, і ле ва трпміте педесфъккете дпдръптъ.

Комітатъл Добъчеі цпнъ адънаре дп 17. Noembrie, дп кареа се чіті дптре алтеле ші іптіматъл реѣск атпгъторіъ де ажъторіреа локкиторімор воеті, каріі се афль дп чеа маі mare ліпсъ, ші каріі аъ червт дпкъ дп апъл трекът а се прппмі кз локкпнда дп Транспл-ваніа ші апзмт дп ачест комітат. Ла каре статърпме аъ хотърѣт, ка съ се пвъліче prin комітат ші чеі че вор дорі а прппмі пе мо-шііле лор колоніі, съ ші арате дорпнда ла локкпме кзвенпте.

Дп Вестпторіъл магіар дела Къж ешісе зп артпкол пентрз крещере, дп каре се зі-чеа, кз дптревареа чеа маі кзмпънітоаре пентрз Трансплваніа есте: дпсѣледіреа індъстрпеі націонале ші крещереа по-порълзі, ші кз спре добъндпреа ачестеі дпн зрптъ пз с'ар чере дптрз атъта дпфпндареа зрварпвлзі; къчі тікълшпзіа попорълзі пз про-віне пзмаі дпн апъсареа пропріетарімор ші дпн стрпмтората'і стъпъніре де пътпнт, чі дпн посіціа лзі чеа ліпсітъ де дрепт, дпн ліпса крещереі, ші дпн ліпса тревзпнделор віедеі, кареа есте дппрезпнатъ кз ачеаа; къчі попо-ръл дела цертпмі Темсеі, дп Епглптера, каре мълкъ мортъчпне, ші тікълосъл попор дпн Ірландіа дпкъ ші акъп ар пѣтеа прівпкъ окі пісмаші асупра стъпъніреі де пътпнт а по-порълзі постръ. Жърналъл цертан дпн Сівіъл. традъкънд ачел артпкол, дп дпсодеще тот-деодатъ ші кз кътева поте, дп каре зіче, кз індъстрпа національ пз ва пѣтеа дпсѣ-фледі, пълъ кънд пз се вор пзпе пеще те-шеліі сігъре спре апърареа ачелеіа. Пълъ

кѣнд нѣ се вор дѣдрѣнта жѣдѣжторіѣме, пѣ-
нѣ нѣ се вор рѣгѣла іѣрідікціѣме, пѣнѣ нѣ
се ва рѣстаторнічі нѣстерѣа че дѣче леціѣме дѣ
деплініре, пѣнѣ кѣнд нѣ се вор статорнічі
рапортеріѣме де дрепт ші де слѣжѣвѣ а сѣпѣ-
сѣлѣзі, прѣкѣт ші де апѣрарѣа лѣзі дѣ контра
волнічіѣі, тоате сілїндеѣле пѣнѣтрѣ рѣдікарѣа іѣ-
дѣстріѣі пѣціонаѣле ші а крѣщѣрѣі попорѣлѣзі
сѣнт клѣдїте пѣ нѣсїп, прїп зрѣтаре трѣвѣіѣ
сѣ рѣтѣіѣе дешѣрте. Іар кѣт пѣнѣтрѣ зрѣварїѣ,
де ші ачѣла сіпѣгр нѣ поате адѣче мѣп-
тѣіре попорѣлѣзі де рѣнд де прїп комїтате,
тотѣш ел естѣ фѣндѣментѣл чѣл де неапѣ-
ратѣ трѣвїпѣдѣ пѣнѣтрѣ де а се дѣтѣмѣіа о
дѣпїптарѣ а попорѣлѣзі атѣт дѣ прївїпѣдѣ ма-
терїалѣл кѣт ші сїпрїтѣлѣл. Пѣнѣ кѣнд дѣ
лїпсеѣде іѣванїѣлѣзі сіпѣрїсірѣа тошїѣі сѣле,
пѣнѣ кѣнд ел дѣ прївїпѣда слѣжѣвелор сѣле,
дѣ прївїпѣда дѣнѣрѣѣі сѣле есістїнде естѣ
жѣртѣіт воїлор шї волнічіѣі дѣрегѣторїлор
дїпѣталї шї дѣрегѣторїлор че се аѣлѣ пѣ ла
тошїіѣме дѣмпнѣці, тоате сілїндеѣле де а лѣ крѣ-
ще трѣпѣе шї моралїчеѣе сѣнт зѣдѣрї-
чїте; пѣнѣ кѣнд се аѣлѣ ел дѣкѣ дѣ рапор-
терїѣме ачѣстѣа, трѣвѣіѣе сѣ рѣтѣіѣе сѣлѣв
саѣ ров. Кѣт пѣнѣтрѣ асѣтѣпарѣа че фѣче
ачѣл азтор маїар кѣ попоарѣле дѣла Енглї-
тера шї Ірландїа, лас, кѣ енглѣзїі дѣ вор
мѣлѣдѣтї пѣнѣтрѣ фрѣтѣосѣл епїтет, сѣ фїе ел
сіпѣгр, кѣ ачѣлеа нїчї одатѣ нѣшї сѣкїмѣлѣ
старѣа лор кѣ іѣвѣдїчїѣеа поастрѣ. Дѣсѣ се
ведѣ, кѣ азторѣл аѣ шї кѣфѣндат пѣ пролѣ-
тарїі дѣла Лондра шї дїп чѣтѣдїѣле де фѣврїчї
енглѣзе, кѣ попорѣл де рѣнд дїп Брїтанїа.
Дадї D-воастрѣ попорѣлѣзі де прїп комїтате
дрѣптѣрї оменѣці, — зїче жѣрналѣл дїп Сївїіѣ
— шї атѣпчї крѣщѣрѣа лѣзі де сіне се ва рѣ-
діка. (Аша естѣ; дадї кѣ тодїі попорѣлѣзі
дрѣптѣрї оменѣці, шї атѣпчї крѣщѣрѣа лѣзі
де сіне се ва рѣдіка!)

АВСТРИА.

Вїѣна, 20. Ноѣмѣрїѣ. Дѣн 18. сосї ачї
Д. Са дѣмп. архїдѣчѣле Ferdinand de Есте,
гѣвернаторѣл Галїчіѣі шї асѣарѣ Д. Са дѣмп.
архїдѣчѣле Шефан. — Дѣпѣл кѣт се азѣде,
дѣмпѣратѣл Ніколаѣ арѣ де гѣнд а венї ачї
кѣ дѣнѣпѣтѣл лѣзі Декѣмѣрїѣ. Дѣнералѣл ко-
мѣндѣнт дїп Вїѣна, Д. Са архїдѣчѣле Алѣрѣхт
аѣ словозїт порѣпчї кѣтрѣ мїлічіѣе, прїп карѣ
ї се вѣстѣѣе венїрѣа дѣмпѣратѣлѣзі, порѣпчїп-
дѣсісе ка сѣ стѣа гѣта пѣнѣтрѣ о парадѣ че се
ва фѣче дѣ чїпстѣа ачѣлѣзі марѣ оаспѣт. Ла
чѣле опт ѣандѣ мѣзікаѣле мїлітѣрѣщї, че се
аѣлѣ дѣ апропїѣре, лї се трїмісе кѣте зп
есѣмпларїѣ дїп кѣпѣкѣл попѣлар мѣскѣлѣск,
ка сѣ се депрїпѣз дїп врѣме.

Барѣнѣл де Герїнгер, карѣ фѣсѣсе пѣнѣ
акѣт секретарїѣ прѣсїдїал ла обѣщѣаска кѣ-
марѣ а кѣрѣці (Allgemeine Hofkammer) — се
сїпѣе — кѣ ар фї денѣмїт дѣ калїтате де
консїліар де кѣрте (Hofrath) ла інтерпѣнчїа-
тѣра дѣмпѣрѣтѣаскѣ дѣла Констѣнтїнопол.

Скрїсорї дѣла Аграм дѣпѣпѣдѣазѣл, кѣ
дѣ Кроадїа сѣр пѣдѣждѣзі дѣ вакантѣл пост
де ѣан зп прїпѣ дїп фамїліа дѣмпѣрѣтѣаскѣ
шї анѣпїт Дѣпѣлїчїѣеа Са архїдѣчѣле Ал-

брѣхт, карѣ се аѣлѣ дѣнерал-комѣндѣнт дѣ
Вїѣна. (Allg. Ztg.)

Chronică straină.

Франца. Парїс, 20. Ноѣмѣрїѣ. Монї-
торѣл копрїнде о орѣдонаѣдѣ рѣѣѣаскѣ дїп
19. аѣе ачѣстѣіа, прїп карѣа се кїамѣл кѣмѣ-
рїѣ пѣ 27. Декѣмѣрїѣ.

Спѣкѣландїі кѣ дѣнѣрѣпрїндѣрїѣе дрѣмѣ-
рїлор де фѣр аѣ дѣнѣпѣт ашї да пѣсте кап;
дѣн 15. Ноѣмѣрїѣ аѣ фалїт зп ѣанкер фамїос
дѣла Алѣзі, Шефан Лакѣмѣѣ кѣ о сѣтѣл маї
ѣїне де патрѣ мїліоанѣ франчї, (сѣфанцї) шї
кѣ сіне аѣ трас дѣ тїкѣлошїѣе пѣ маї ѣїне де
о сѣтѣл фамїліі, карѣ, прѣферѣнд ашї ашеза
ѣанїі ла ел ка ла зп ѣанкер авѣт, акѣт се
аѣлѣ адѣсе ла сапѣ де лѣмпѣ.

Італїа. 15. Ноѣмѣрїѣ. Колѣціѣл карді-
палїлор (консїліарїі патрїархѣлѣзі) дїпѣд дѣ
тїмпѣрїѣе ачѣстѣа маї нѣлѣ маї мѣлѣте сѣѣ-
тѣрї, аѣ хотѣрѣхт дѣнѣрѣ алѣтеле, ка декѣмѣ
дѣмпѣратѣл Рѣсїѣі ар ѣенї ла Рома, сѣл прї-
тѣаскѣ кѣ тоатѣ чїпстїрѣа че се кѣѣїне рап-
гѣлѣзі лѣзі. Ачѣста де дѣмпрѣвѣл кѣ Д. Са
соціѣ се аѣлѣ дѣкѣ тот дѣ Палѣрѣмо. Сѣ
ворѣѣѣе, кѣ дѣмпѣратѣл ар фї хотѣрѣхт а фї
дѣ Ст. Петѣрѣсѣвѣрг пѣ ла 1. Іанѣзарїѣ, прїп
зрѣтаре кѣ пѣтрѣчѣрѣа лѣзі дѣ Вїѣна, пѣ лѣп-
гѣлѣ тоате прѣгѣтїрїѣе че і се фак, авїа се ва
дѣнѣнде пѣсте 7—8 зїѣле.

Прѣсїа. Посѣп, 18. Ноѣмѣрїѣ. Арѣста-
рѣа пѣрсоанѣлор кѣ прѣпѣс пѣнѣтрѣ комплѣ-
тѣл дїп зрѣтѣл дѣшї ѣа зп аѣр сѣрїос, маї алѣс
пѣнѣтрѣ кѣ пѣтѣрѣл чѣлор прїпшї се мѣлѣ-
ѣѣе пѣ зї че мерѣѣе, шї іарѣш пѣнѣтрѣ кѣ
дїп деосѣвїте пѣрѣдї алѣ ачѣстѣі дѣрї се адѣк
прїпшї, карїі се доѣѣѣск а фї стат дѣ стрїп-
сѣ лѣгѣтѣрѣл кѣ ачѣі дїп кѣпїталѣл. Чѣ ва фї
фост скопѣл прїмарїѣ ал ачѣстѣі комплѣт,
пѣнѣл акѣт нѣ се поате скоате ла лѣмпїѣл, дїп
прїчїпѣл, кѣ комїсіа черѣчетѣтоаре нѣ се прѣа
грѣѣѣѣе а фѣче кѣпоскѣте рапортерїѣе сѣле
офїчїалѣе.

Тѣрчїа. Констѣнтїнопол, 21. Ноѣмѣрїѣ.
Нѣлѣ тѣрѣвѣрѣрї дѣ Сїрїа. Нѣдѣждїѣе де
о дѣмпѣчїсірѣе лѣцісітѣл, кѣ карѣ се сілі Ше-
кїѣ-ѣѣендї дѣ зїѣлеѣе трѣкѣте а амѣдї пѣ гѣ-
ѣѣрѣл тѣрѣчѣск дїп Констѣнтїнопол, іарѣш
се прѣфѣкѣрѣл дѣ ѣлѣт. Дѣпѣл шїрїѣе че аѣ
сосїт кѣ ѣанорѣл авѣстрїак дѣла Бѣірѣт, нѣлѣ
тѣрѣвѣрѣрї шї нѣлѣ крѣзїмї аѣ дѣнѣпѣт а се
ївї дѣ Лїѣан, дѣ зрѣта кѣрѣра дѣмпѣчїсірѣа
прѣіѣнтатѣл де Тѣрчїа шї прїпгїтѣл де кѣтрѣ
тоате пѣтерїѣе чѣле марї дїп Еѣропа, іарѣш
се ва маї амѣла — Дѣтѣнѣзѣл шїѣ кѣт тїмп
— сїпрѣ пѣгѣѣїрѣа сѣрѣманїлор крѣщїпї дїп
ачѣл мѣпѣте. Дѣсѣрѣтарѣа попорѣлѣзі дѣнѣрѣ-
прїпсѣ де кѣтрѣ мїністрѣл тѣрѣчѣск, дѣсїпрѣ а
кѣрѣзі дѣнѣпѣт ѣлѣп ам фост поменїт дѣ жѣр-
налѣл пострѣ, нѣ с'аѣл пѣтѣт мѣла пѣсте тот
локѣл кѣ ачѣл рѣсѣлат дѣмѣѣкѣрѣторїѣл, маї
алѣс ла мѣпѣте, зндѣ Шекїѣ-ѣѣендї мерсѣсе
дѣ пѣрсоанѣл, шї зндѣ солѣдѣціі, карїі стѣтѣаѣ
сѣнт дїспѣнѣрѣа лѣзі, сѣнт пѣтїрѣе де дѣсар-
тарѣе, се словозїрѣл ла чѣле маї зрѣте есѣ-
сѣрї. Крѣщїпї шї дрѣзї, прѣоцї шї дїп по-
пор с'аѣл рѣѣтратат дѣ кїпѣл чѣл маї апѣс.

Не лънгъ ачестеа се маї спъне къ с'ар фї прѣдат шї кътева монастірі, анѣмит чеа де-ла Газія; адаогъ вѣжокъра, че с'аѣ фѣкѣт къ епископѣл католик, къ патриархѣл греческ, прекъм шї къ маї тѣлді пѣрпндї кълѣгѣрї де прїп монастірі. Дрѣзїи тѣлѣдѣшї де преодїи сѣї, с'аѣ трас къ тодїи ла Наонган шї Hedjal, де внде аневоїе се вор редпгоарче, фѣрѣ а фї ресвоїдї формал. Възжнд Шекїв-Ефендї ачестѣ дпгѣрѣтаре а мѣтпенїлор, аѣ ворѣнчїт пѣтаї де кът а се пѣне ла попреалѣ каймакамїи дрѣзїлор шї а крещїнілор, прекъм шї векїлїи шї алте персоане маї дпсепнате дїп попор, дїп амбеле партїде. Дп мїжлокѣл ачестор скѣрѣе зрѣте се маї дпгѣмплѣ шї о алтѣ сченѣ, кареа де кътре францозї пѣ поате фї прївїтѣ къ неапѣсаре. Ал доїлеа драгоман дела копѣлатѣл францезѣ, дпторкѣндѣсе дела Касраван, внде фѣсесе дп требї офїчїале, кънд аѣ ажѣнс ла Djuni, аѣ фост попрїт де кътре трѣпеле тѣрчещї къ къвѣнт, къ авѣнд ел ла сїне дѣб пїстоале, п'аѣ врѣт сѣ ле деа комїсіеї десартѣтоаре, зїкѣнд къ тѣсѣра десартѣрїи пѣ се поате дпгїнде шї асѣпра лѣї, ка а зпѣї амплїат дела зп копѣлат стрейн. Бр-тареа аѣ фост, къ дѣпѣ че л'аѣ вѣтѣт вїне тѣрчїи, л'аѣ пѣс шї дп прїнсоаре. Дебенїнд вѣжокъра ачеста дп зрекїме копѣлѣлѣї францезѣ, ачеста пѣтаї де кът словозї о потѣ еперѣїкъ черѣнд, ка сѣ і се словоазѣ амплїатѣл дїп прїнсоаре; прїїмї дпсѣ рѣспѣнс, къ ачеста атѣрпѣ дела Шекїв-Ефендї шї дела комѣндантѣл дїп Беїрѣт. Немѣлѣдѣмїндѣсе копѣлѣл францозеск къ ачест' рѣспѣнс, се дпдрептѣ кътре комѣндантѣл фрегатеї францезе, че се афла аколо; дар дѣпѣ че нїчї ачеста пѣ пѣтѣ скѣпа пе драгоман дїп прїнсоаре пе кале пѣчївїтѣ, порѣнчї ла 300 де солдадї аї сѣї сѣ се дпварче дп шесе лѣнтрїи де ресвоїѣ шї сѣл скапе къ пѣтере арматѣ. Мїжлокѣл ачеста п'аї крѣде, че вїне прїнсе, фїїнд къ комѣндантѣл тѣрческ се сфїи а се дппротївї ла о астѣелїѣ де аменїндаре, шї аша скѣпѣ драгоманѣл дїп прїнсоаре. Щїрїле ачестеа — де сїне се дпделеце — къ п'аѣ пѣтѣт прїчїнѣї де кът о атѣрѣре къмплїтѣ, атѣт дїп партеа пордїї кът шї дїп партеа амбасадѣї францезе. Де ачї се зрїзїр деселе сѣтѣвїрї ла везїрѣл шї пота коллектївѣ че аѣ дат солїи пѣтерїлор стрейне кътре гѣверпѣл тѣрческ, дп зрїма къреїа поарта трїмїсе дп Сїрїа пе џенералѣл Селїм-паша къ дпсѣрчїпаре, ка сѣ факѣ о черчетаре серїѣсѣ, дѣпѣ тоате есчестѣрїле шї неорѣндѣїелїле че с'аѣ дпгѣмплат шї пе чеї вїновадї сѣї сѣпѣїе де лок ла къвенїта пѣдеансѣ, їар пагѣва дпгѣмплатѣ сѣ о ревоїїфїче пе кът дї ва ста дп пѣтїодѣ. Дп 18. Ноетврїе Селїм-паша с'аѣ шї пѣс пе зп вапор ал Лїодѣлѣї австриак.

Дп 16. але ачестеїа с'аѣ серчат дп капїталѣ о маневрѣ мїлітарѣ дп фїїнда де фадѣ а сѣлтанѣлѣї. 15,000 солдадї ешїрѣ ла мѣстрѣ шї дѣпѣ че продѣсерѣ маї мѣлте еволѣдїи мїлітаре, дп тїмп де треї ѳре, дп зрѣтѣ сѣлтанѣл кїемѣ ла сїне пе комѣнданцїи тѣтѣпор дївїзїлор, арѣтѣндѣшї дпалта са мѣлѣдѣтїре къ тоате продѣкдїїле солдадїлор.

Дп 20. Ноетврїе се дескїсе къ о помпѣ рарѣ подѣл чел пе лѣнтрїи каре с'аѣ фѣкѣт де кърѣнд пентрѣ пѣзїреа комѣнїкѣдїи дптре Галата шї Статѣлѣл векїѣ.

Гречїа. Атина. Дп зрїма дпгїїндѣрїлор челор маї нѣб афлѣм, къ кътара сепаторїлор аѣ прїїмїт вѣдѣтѣл дп тоате ратѣрїле лѣї, дѣпѣ към с'аѣ леѣївїт ачела дп кътара депѣтадїлор. Опозїдїа череа, ка маї паїнте де а трече ла сѣатѣл сепаторїлор, сѣ фїе ревѣзѣт дпкъ одатѣ прїп о комїсіе дптрѣадїнс орѣндѣїтѣ. Еа дпсѣ рѣмасе дпвїнсѣ къ патрѣзечї гласѣрї дп коптрѣ ла дѣб.

Кавкасіа, Газета енглезѣ „Times“ пѣ-вїкѣ о кореспондїнгѣ къ датѣ: Трапезѣнт, 17. Окт., дїп кареа се афлѣ, къ вѣрсареа де сѣнѣе дптре мѣскалї шї дптре мѣтпенїи черкасїенї с'аѣ репоїт шї маї тѣрзїї дп тоампѣ. Дп 28. Септ, се фѣкѣ о ловїре кърѣнчѣл дп дївѣтѣл Дагестан апроане де фортѣреада рѣсеаскѣ Вѣсепѣо пе талѣл дрепт ал рѣлѣлї Камѣллат. џенералѣл рѣсеск Фраїтар, каре комѣндѣ дп Горселѣл трїмїсе треї сѣте асїнї шї шепте сѣте каї дпкъркадї тодїи къ мѣнїдїе шї къ мерїнде пентрѣ оставїї дїп фортѣреада Темїр-Хавтѣра пе карїи маї мѣлте ванде дїп чечендї шї лесгїи дп стрїмторасерѣ прїп прѣдїѣр. Ачел транспорт фѣ дпсодїт де патрѣ баталїоане педестрїме, шасе тѣзѣрї шї шасе сѣте казачї. Дар Шамїл прїп аї сѣї спїонї афлѣ де ачестѣ тречере а мѣскалїлор, дпшї адѣпѣ оставїї къ їѣдеалѣ шї пе чел маї вѣп прїетїп ал сѣѣ Наїв Хадї Махота дп трїмїсе къ тоатѣ кълѣрїмеа кътрѣ Вѣсепѣо, їар ел къ кътева мїи педестрїи трасе пе валеа Сѣлак дп сѣс. Нѣ департе де зїса фортѣреадѣ се дпчїнсе о лѣптѣ дпфѣрїатѣ де амбеле пѣрѣдї. Кѣлѣрїмеа чечендѣ трѣнтї пе педестрїмеа мѣскалѣ тїїнд дп вѣкѣдї пе кътева компанїи каре апѣкасерѣ а трече рѣлѣл. Дптр'ачеа гарнїзѣна четѣдѣвїеї алергѣ спре ажѣторїѣ мѣскалїлор шї ре'тпїнсе пе чечендї, карїи тотѣш дѣсерѣ къ сїне песте патрѣ сѣте каї шї асїнї дпкъркадї, де карїи Шамїл се вѣкѣрѣ мѣлт, пентрѣ-къ токма сїмѣдїа лїпсѣ таре де праф шї де плѣтѣ. — Прїндѣл Ворондов сосї дп 1. Окт. ла Керч, внде авѣ о копѣерїнгѣ къ џенералѣл Бѣдѣберг каре комѣндѣ 30 мїи оставїи рѣспѣндїдїи дп фортѣределе де алѣнгѣл талѣрїлор тѣреї спре Черкасїа.

ДНЦІИЦАРЕ.

Сѣптскрїсѣл аре чїнсте а адѣче дп къношїнда опоратѣлѣї пѣвїк, къткъ ла дпгѣрѣвѣтареа че і се фаче де кътре зп пѣтѣр фрѣмос де прїетїнї, есте хотѣрѣт а маї петрече кътва тїмп дп ачестѣ четате. Дечї дорїторїи че вор вої ал дпсѣрчїпа къ чева лѣкраре, сѣ вїневоїаскѣ ал къвта дп каселе D. de Фронїс, дп тѣргѣл пѣпїи, катѣл 1-їѣ.

Isidor Naïgas,
зѣграв-академїк де портретѣрї
шї де їсгорїе.